



# Nous parlons d'eau courante

Kraichtal 8 avril 2020

## Chers amis,

nous espérons que vous allez bien. Partout dans les médias, on entend actuellement parler de la façon dont le virus corona paralyse notre vie quotidienne. Tout le monde doit changer. Nous ne pouvons pas poursuivre nos activités préférées. Ils veulent que nous restions à la maison pour ralentir la propagation du virus.

Contrairement à nous en Allemagne, en Ouganda et au Kenya, beaucoup de gens vivent entassés sur quelques mètres carrés, sans eau. Dans les bidonvilles, il n'est pas possible de garder une certaine distance et tout le monde doit sortir pour aller chercher de l'eau. Souvent, c'est sale. Dans ce bulletin, nous vous présentons le projet d'approvisionnement en eau d'Abedju, en République démocratique du Congo, ainsi que trois projets qui vous permettront d'aider la population.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

## Hôpital missionnaire d'Abedju pour l'approvisionnement en eau, RD Congo

Du 5 au 29 décembre, nous étions à Abedju, dans la région de l'Ituri, en République démocratique du Congo. Contrairement à tous les avertissements, il n'y a eu ni Ebola ni troubles dans cette région. Le voyage s'est déroulé sans problème. Mais après notre arrivée, la compagnie de forage nous a attendus pendant six jours. Sur le chemin du chantier, le compresseur est tombé du camion. Il n'était pas arrimé et le camion a été frappé sur le côté à cause des grands nids de poule. Le compresseur a glissé de la zone de chargement. Plusieurs jours se sont écoulés jusqu'à ce qu'une grue soit sur place. Les travaux ont donc commencé une semaine plus tard que prévu. Après seulement deux jours de travail, il s'est avéré que la société de forage qui avait commandé l'hôpital n'avait aucune expertise. Le forage a été effectué à une profondeur de 84 mètres. Cependant, aucun tuyau n'a pu être installé car le diamètre était trop petit. Le troisième jour, nous avons arrêté les travaux pour cette raison. Comme les travaux n'ont pas été effectués conformément au contrat, la société de forage n'a pas été payée pour cela.

La déception a été très grande de tous côtés, surtout que nous et l'hôpital avons placé de grands espoirs dans la société. Nous avons convenu avec l'hôpital et l'église locale que le projet serait suspendu pour le moment, mais pas annulé. Nous devons maintenant trouver une nouvelle compagnie de forage.

Nous avons personnellement visité et examiné deux compagnies de forage, l'une en Ouganda et l'autre au Kenya, en janvier et février. Deux autres sociétés en Ouganda n'ont pu montrer aucun équipement ni personnel lorsque notre personne de contact leur a rendu visite. Une société en République démocratique du Congo que nous n'avons pas pu visiter parce que nous n'avions pas de visa pour le Congo à ce moment-là.

Les deux premières sociétés, DIVINE WATERS UGANDA à Lira et GROUND WATER ABSTRACTION KENYA OUTREACH (GWAKO) à Kisumu, nous ont fait une très bonne impression. Ils disposent d'un personnel spécialisé, de géologues, d'hydro-



logues et de constructeurs de puits, ainsi que de l'équipement nécessaire. A la fin de notre visite, nous avons convenu d'une coopération avec eux. Au fait, les deux sont des entreprises chrétiennes, GWAKO est une ONG chrétienne à but non lucratif qui construit des puits.



Les deux sociétés sont prêtes à se rendre à Ab-edju pour y effectuer des forages. Le contrat a été attribué à DIVINE WATERS UGANDA, car le trajet jusqu'à Abedju est beaucoup plus court. Ils ont démontré leurs compétences dans le cadre d'un petit contrat, l'exécution d'une étude hydrogéologique pour un projet dans les locaux d'une école de couture à Aboko. Voir ci-dessous.

La date prévue pour les travaux de forage à Abedju était le 21 avril 2020.

## COVID-19 - un défi

COVID-19 est également arrivé en Ouganda. L'Ouganda a déjà imposé une interdiction d'entrée pour, entre autres, les Allemands à la fin du mois de février. Nous avons donc essayé d'atteindre la RD Congo via le Rwanda, le Burundi ou le

Sud-Soudan. Ces pays ont également une interdiction d'entrée pour les Allemands. Une entrée directe de l'Éthiopie à Goma (RD Congo) est trop dangereuse en raison de la situation sécuritaire à Goma.

Dans l'intervalle, l'Ouganda a complètement fermé ses frontières. Cela signifie que les EAUX DIVINES OUGANDA ne peuvent pas aller à Abedju / RD Congo pour le moment. Les travaux à l'hôpital missionnaire d'Abedju ne pourront donc pas commencer comme prévu le 21 avril et se poursuivront jusqu'à ce que l'Ouganda rouvre ses frontières. Le 5 avril, nous avons reçu le message d'Abedju selon lequel il n'y a toujours pas de cas COVID-19 là-bas. Les petits postes frontières sont également fermés. Aller en Ouganda pour acheter de la nourriture ne fonctionne plus. Nous prions et espérons que la situation reviendra bientôt à la normale.

Le Kenya a fermé tous ses aéroports. Une entrée n'est plus possible.

GWAKO peut toujours se déplacer et travailler librement. Benjamin Koyoo, le patron de GWAKO, écrit dans un e-mail le 7 avril 2020:

*„Ils (le gouvernement du Kenya) ont classé l'eau et l'hygiène parmi les services essentiels et nous sommes autorisés à forer dès que nous avons les fonds nécessaires. Les gens ont besoin d'eau propre et notre travail aide en effet beaucoup de gens à avoir de l'eau pour se laver les mains“.*



Au cours de notre visite, nous avons visité quatre écoles primaires différentes avec GWAKO. Elles n'ont en partie pas d'eau, en partie trop peu d'eau.

*„Comment pouvons-nous nous laver les mains, prendre un bain, faire le ménage si nous n'avons même pas d'eau nationale depuis 2 jours dans la maison ?“* - une question d'un missionnaire allemand en Ouganda sur Facebook.

## **L'école primaire de Skang Ugunja, au Kenya, dispose désormais d'une eau propre (projet n° 4003)**

Pour profiter du temps pendant l'interdiction de voyager, GWAKO a obtenu le 31 mars le contrat pour la construction d'un puits à l'école primaire de Skang à Ugunja. Les travaux ont été achevés avec succès le 4 avril.

L'école, qui compte 658 élèves et 10 enseignants, dispose désormais d'une eau propre. Elle contribuera à contenir la COVID-19 car tout le monde peut se laver les mains régulièrement. Jusqu'à présent, environ 27 % des élèves ne pouvaient pas venir à l'école régulièrement. Ils devaient aller chercher de l'eau pour leurs parents et leurs grands-parents à une grande distance ou étaient malades, par exemple de la typhoïde ou de la diarrhée.

Le projet a coûté 7 904 euros.

Nous ne voulons pas utiliser l'argent destiné à Ab-edju pour d'autres projets afin qu'il puisse être mis en œuvre après l'ouverture de la frontière.

## **En faisant un don pour les projets suivants, vous pouvez aider à fournir de l'eau aux écoles.**

Nos nouveaux partenaires experts à Lira et à Kisumu se chargeront ensuite du travail.

### **1) Pompe à main pour l'école de couture d'Aboko, Ouganda (projet n° 5001)**

Aboko se trouve à environ 30 minutes de Lira, dans le nord de l'Ouganda. On y trouve l'école de couture du ministère de la génération choisie (CGM) pour les filles et les femmes traumatisées. Elle est située dans l'ancienne zone de guerre de l'Armée de Résistance du Seigneur (LRA)The. Les gens ont vécu dans la peur et la terreur pendant 20 ans. Les rebelles de la LRA ont mené une guerre civile aux dépens de leur propre peuple. Les femmes ont été mutilées, violées et maltraitées. Des centaines de milliers d'enfants ont été kidnappés et entraînés comme enfants soldats. Depuis 2011, le centre du CGM se trouve à Aboko. Là, par exemple, les veuves, les jeunes femmes célibataires qui ont grandi pendant la guerre civile, ont été traumatisées, n'ont pas pu aller à l'école, ont souvent été forcées de nouer une relation avec leur famille à l'âge de 15 ans parce que la famille ne pouvait pas supporter les frais, peuvent se former pour devenir couturières. Le centre de la CGM est un lieu d'espoir et de charité chrétienne, où les étudiants étudient et vivent, reçoivent une instruction biblique et une attention pastorale. L'approvisionnement en eau de l'école de couture consiste actuellement en un réservoir de 2 000 litres pour l'eau de pluie. Lorsque cette réserve est épuisée, l'eau doit être achetée à un prix élevé et amenée à l'école.

Aidez-nous à réaliser la construction d'une pompe à main. Le projet coûte environ 8 540 euros.



## 2) Pompe à main pour l'école primaire de Nyanjinja, Kenya (projet n° 4002)

L'école est située à environ 100 km au nord-ouest de Kisumu, à 1284 m au-dessus du niveau de la mer. Comme beaucoup d'autres écoles primaires du pays, elle n'a pas de puits. L'hygiène y est donc médiocre. Se laver les mains après être allé aux toilettes n'est possible que si vous apportez votre propre eau de la maison. De nombreux enfants viennent à l'école de façon irrégulière car ils doivent aller chercher de l'eau pour leur famille à 5 km de distance. Une pompe à main améliorerait considérablement la situation à l'école.

Le projet coûte environ 7 448 euros.

## 3) Pompe à main pour l'église et l'école baptistes de Miriu, Kenya (projet n° 4004)

L'église baptiste Nyandiwa Kadongo est située à Miriu, dans l'ouest du Kenya, au bord du lac Victoria. Elle compte plus de 450 membres et plus de 3000 fidèles. L'église gère des installations sociales telles qu'une école et une dizaine d'autres branches dans le district d'Omabay.

Il n'y a pas d'approvisionnement en eau sûr, propre et fiable. Cela a des conséquences massives : les maladies liées à l'eau sont en augmentation. Cela entraîne, entre autres, des coûts de santé élevés et des pertes de revenus, plongeant la communauté dans une pauvreté abjecte. Les activités et les ressources de cette église sont la principale source de subsistance des habitants de la communauté de Kadongo.

Un puits avec une pompe à main pour l'église et la communauté serait utile. L'école compte 670 élèves, 17 enseignants et 5 autres employés. Les paroissiens dont la subsistance est directement ou indirectement liée aux activités de l'église baptiste de Nyandiwa se trouvent aux alentours de 2030.

Le projet coûte environ 10 079 euros



## Ce pour quoi vous pouvez prier:

- la protection de nos partenaires et employés et de leurs familles - sur place, sur la route
- l'exécution la plus rapide possible des travaux pour l'hôpital d'Abedju / RD Congo.
- développement d'un vaccin, de médicaments contre COVID-19
- la levée des restrictions de voyage, des interdictions d'entrée, des fermetures de frontières, etc.
- la protection des pauvres contre l'infection par le virus

Jürgen Baisch et son équipe

## Notre nouveau compte bancaire

Evangelische Bank eG, Kassel  
IBAN: DE76 5206 0410 0005 0240 13  
BIC: GENO DE F1 EK1

Si un projet reçoit plus de dons que nécessaire, ceux-ci seront utilisés pour un autre de nos projets.

### Mentions légales / Éditeur:

Institut de l'eau pour l'Afrique e.V.  
Siège social:  
Bergstr. 17, 76597 Loffenau, Allemagne  
Bureau: Eichenstr. 6, 76703 Kraichtal, Allemagne  
Téléphone: +49 72 50- 9 29 98 40  
E-Mail: germany@water-for-africa.org  
Site web: water-for-africa.org  
Conseil d'administration:  
Jürgen Baisch (1ère présidence),  
Catrin Baisch (2ème présidence),  
Ulrike Pillmann (trésorière),  
Anne Schiffler (assesseur)  
Tribunal d'enregistrement: Amtsgericht Mannheim,  
Registergericht, 68149 Mannheim  
numéro de registre: VR 530250  
Responsable du contenu selon le § 55 Abs. 2  
RStV: Jürgen Baisch, Eichenstr. 6  
76703 Kraichtal, Allemagne